

Arbeitskarren	R O S S I	550 C od. HD	CH 5689 01
---------------	-----------	--------------	------------

ERKENNUNGSMERKMALE "ROSSI" vorn auf Fahrzeug  
 "550 C" od. "550 HD" vor Fahrgestell-Nr. + auf Hersteller-Plakette,  
 rechts auf Fahrgestell

Fahrgestellnummer eingeschlagen rechts, Mitte auf Fahrgestell  
 Motorkennzeichen eingeschlagen "152 U" rechts, neben Treibstoffpumpe  
 Hersteller COGEMA S.p.A. Bologna (I) Importeur CARBOFFER SA, Roche

<p><b>FAHRGESTELL</b> Anz. Achsen <u>2</u> Anz. Räder <u>4</u> Antrieb <u>Allrad</u>                  Lenkung durch Bremsung der 2 Räder auf einer der Seiten                  Betriebsbremse <u>mech. Aussenband auf Trommeln der Lenkungskupp</u>                  Hilfsbremse ) <u>Hebel mit Klinke, mech. Aussenband auf Trommeln</u>                  Stellbremse ) <u>der Lenkungskupplungen</u>                  Getriebeart <u>mech. Wendegetriebe</u> Anz. Gänge <u>V= 4 / H= 4</u>                  Diff. Sperre <u>                    </u> Zughaken <u>                    </u> Höchstgeschwind. <u>14</u> km/h</p>	<p><b>MOTOR</b> Bauart <u>                    </u> Reihe <u>                    </u> Takte <u>4</u>                  Marke <u>PERKINS</u> Treibstoff <u>D</u>                  Typ <u>152 U</u>                  Lage <u>vorn</u> Anz. Zyl. <u>3</u>                  Bohrung <u>91,4</u> Hub <u>127</u>                  Hubraum <u>2499</u> cm<sup>3</sup> Steuer-PS <u>12,73</u>                  Leist.-PS <u>44</u> (DIN) bei <u>2500</u> U/min                  Kühlung <u>Wasser</u>                  Lärm <u>81</u> dB (A) bei <u>2500</u> U/min                  Lärmdämpfung <u>1/Kamin 420xØ 100</u></p>
<p><b>KAROSSERIEFORM</b> <u>Schaufel + Bagger oder</u> Anz. Türen <u>*)</u>  <u>Schaufel + Aufreisser</u> Schlebedach <u>                    </u></p>	
<p>Anz. Plätze : TOTAL <u>1</u> ; vorn <u>                    </u> ; Mitte <u>                    </u> ; hinten <u>                    </u> ; Stichplätze <u>                    </u></p>	

**ABMESSUNGEN** Spurweite V 1380 H 1380  
 Spurbreite                      an Ort                     

Achsabstand	<u>1040</u> / ( <u>                    </u> / <u>                    </u> / <u>                    </u> )	
	<u>Aussenabmessungen</u>	<u>Innenabmessungen</u>
Länge	<u>4280</u>	<u>                    </u>
Breite	<u>1740</u>	<u>                    </u>
Höhe	<u>3200</u>	<u>                    </u>
Ueberhang V	<u>1990</u>	<u>                    </u>
H	<u>1250</u>	<u>                    </u>
S	<u>                    </u>	<u>                    </u>

	<u>Vorn</u>	<u>Mitte</u>	<u>Hinten</u>	<u>TOTAL</u>
Leergewicht	<u>1700</u>	<u>                    </u>	<u>3140</u>	<u>4840 *)</u>
Nutzlast	<u>                    </u>	<u>                    </u>	<u>                    </u>	<u>                    </u>
Total	<u>1700</u>	<u>                    </u>	<u>3140</u>	<u>4840</u>
Fabrik-Garantie				<u>5920</u>
Reifen-Dimens.	<u>10.5-18 8PR od. 9.00-16 10PR</u>			
Tragkraft p. Achse	<u>3750 (3.0)</u>	<u>                    </u>	<u>4260 (2.5)</u>	
Fabrikgar. max.	<u>Gesamtzuggewicht</u>			
	<u>Anhängelast</u>			<u>                    </u> kg

AUSRÜSTUNGElektr. Anlage 12 v

Fernlicht \_\_\_\_\_ Lichthupe \_\_\_\_\_  
 Abblendlicht CH 1 0822 01 §) Standlicht CH 1 1223 01 auf  
 Markierlicht \_\_\_\_\_ [Ladeschaufel  
 Warnvorrichtung BOSCH 0 320 123 012 80 (dB) A  
 Scheibenwischer V= 1; H= 1 \* Waschanlage \_\_\_\_\_  
 Schlusslicht R (E) Rückstrahler I (E)  
 Stoplicht S - 1 (E) Rückfahrlampen \_\_\_\_\_  
 Kontroll-Nr. -Bel. \_\_\_\_\_ Schildform Hochformat/Langformat  
 Rückspiegel 1/beidseitig Geschw. -Messer Stundenzähler  
 Richtungsblinker Anordnung II  
 Vorn CH 1 1223 01 seittl. - hinten 2a (E)  
 Warnblinkanlage - Arbeitslampen: 1/m.Kontrolllampe  
 Rauchmessung: 2,0 Bacharach  
 Unterlegkeil: 1/ 370x300x200 mm

ANGABEN für den FAHRZEUGAUSWEIS

Art des Fahrzeuges Arbeitskarren  
 Marke & Typ ROSSI 550 C od. HD  
 Typenschein-Nummer CH 5689 01  
 Karosserieform Schaufel + Bagger oder  
Schaufel + Aufreisser  
 Plätze : Total 1 (Vorn) 1  
 Leergewicht 4840 Treibstoff D  
 PS 12.73  
 Nutzlast - Hubraum 2499  
 Gesamtgew. 4840 Anhängelast \_\_\_\_\_  
 Gew. des Zuges \_\_\_\_\_

BEMERKUNGEN, AENDERUNGEN und AUFLAGEN: Fahrgestell-Nr. des geprüften Fz. = 550 HD - 4270

- \* ) Auf Wunsch mit Kabine, mit Ausrüstung nach BAV; Gewicht + 130 kg  
 Die Aussenspiegel dürfen nicht an der Kabine angebracht sein.  
 Der Handbremshebel wird mit nach hinten gebogenen Zusatzhebel verlängert.
- §) Abblendlichter: Höhe technisch bedingt.  
Eintrag im Fahrzeugausweis, Seite 4:  
 - die vorgeschriebenen Lichter müssen angebracht sein  
 - gelb/schwarze Schutzvorrichtung über die Zahnung der Schaufel  
 - Die Schaufel und der Bagger bzw. der Aufreisser müssen gesichert sein.

Roche, 29.5./28.6.73